

SPANISH

El sacrificio del amor

Marcos 14:1-9

A los dos días llegó la Pascua y *la Fiesta del Pan Áchuro*. Y los sumos sacerdotes y los escribas buscaron cómo podrían tomarlo mediante ^(una)trampa y *ejecutarlo*. ² Pero dijeron: "No durante la fiesta, no sea que haya un alboroto del pueblo."

La Unción en Betania

³ Y estando en Betania, en casa de Simón el leproso, mientras estaba sentado a la mesa, una mujer llegó con un frasco de alabastro con aceite de spikenard muy caro. Luego rompió el frasco y lo vertió sobre Su cabeza. ⁴ Pero hubo algunos que se indignaron entre ellos y decían: "¿Por qué se desperdició este aceite fragante? ⁵ Porque pudo haberse vendido por más de trescientos denarios y entregado a los pobres." Y la criticaron duramente.

⁶ Pero Jesús dijo: "Déjala en paz. ¿Por qué la molestas? Ha hecho un buen trabajo para mí. ⁷ Porque siempre tenéis a los pobres con vosotros, y cuando queráis podéis hacerles bien; pero a mí no siempre os lleváis. ⁸ Ha hecho lo que ha podido. Ha venido antes para ungir mi cuerpo para el entierro. ⁹ Ciertamente, os digo que, dondequiera que se predique este evangelio en todo el mundo, lo que esta mujer ha hecho también será contado como un memorial para ella."

Introducción: En nuestra época y cultura usamos la palabra Amor de forma muy flexible. Decimos que nos encanta el helado de vainilla o el pastel de chocolate, sin entender realmente lo que significa amar. En las escrituras actuales vemos la demostración de lo que realmente es el amor.

Mientras estaba en la casa de Simón el leproso, cuya vida fue transformada por Jesús.

María: demostró su amor por Jesús mediante:

- Su devoción. Tomó su precioso vaso de alabastro y vertió todo el contenido sobre Jesús de pies a cabeza, sin pensar en lo que le costó.

Nota: El coste de este perfume era el salario de un año entero, piénsalo un momento.

---El amor no mide su ofrenda cuando se trata del Señor.

1 Corintios 13:1-2 - Aunque hablo con lenguas de hombres y ángeles, pero no tengo amor, me he convertido en bronce sonante o en un platillo que resona. ²Y aunque tengo *el don de* la profecía, y entiendo todos los misterios y todo el conocimiento, y aunque tenga toda la fe, para quitar montañas, no tengo amor, no soy nada.

1 Juan 3:16-18-16 Por esto conocemos el amor, porque Él entregó su vida por nosotros. Y también debemos dar *la* vida por los hermanos. ¹⁷ Pero quien tiene los bienes de este mundo, ve a su hermano necesitado y le cierra el corazón, ¿cómo reside en él el amor de Dios?

¹⁸ Mis pequeños, no amemos en palabra ni en lengua, sino en hechos y en verdad.

Lo que hizo Mary:

- Ofreció su más alta alabanza y adoración
- Se humilla hasta el lugar más bajo
- Unció a Jesús de pies a cabeza y llenó la habitación con la fragancia del perfume

Fue inmediatamente criticada por los discípulos, especialmente por Judas

¡Qué desperdicio! Dijo – El contraste entre los Amantes de Dios – y los que no lo hacen – Judas no tenía amor por Jesús.

¿Lo hemos dado todo? ¿Es realmente una pérdida de tiempo, esfuerzo y dinero amar a Jesús?

Como seguidores de Jesús, tenemos que estar perdidamente enamorados de Él.

Vendido completamente haciendo lo que sea necesario, cuesta servirle y cumplir con su misión.

La reacción del Señor:

- Dolor en su corazón por los discípulos
- Déjalo en paz – les dijo
- ¿Por qué la molestas?

Ha hecho un buen trabajo – ¿Y nosotros?

Ella había hecho lo que pudo – ¿Y nosotros?

María se acercó más al corazón de Jesús y a lo que representaba su cruz que al resto.

Estaba a sus pies, amando, adorando y humillándose a sí misma. Nadie le iba a quitar esto.

Ella estaba ungiendo su cuerpo para el entierro y Jesús la felicitó por este acto de amor y dijo que dondequiera que se predique el evangelio, se contaría su historia.

Conclusión:

Amar a Jesús y demostrarlo.

Ningún don consagrado a Jesús se desperdicia

El mejor regalo es un corazón roto, el perfume del arrepentimiento y la fe es agradable para el Señor.

English

The Sacrifice of Love

Mark 14:1-9

After two days it was the Passover and *the Feast of Unleavened Bread*. And the chief priests and the scribes sought how they might take Him by ^{1a}trickery and put *Him* to death. ² But they said, "Not during the feast, lest there be an uproar of the people."

The Anointing at Bethany

³ And being in Bethany at the house of Simon the leper, as He sat at the table, a woman came having an alabaster flask of very costly ^(b)oil of spikenard. Then she broke the flask and poured *it* on His head. ⁴ But there were some who were indignant among themselves, and said, "Why was this fragrant oil wasted? ⁵ For it might have been sold for more than three hundred denarii and given to the poor." And they criticized^(c) her sharply.

⁶ But Jesus said, "Let her alone. Why do you trouble her? She has done a good work for Me. ⁷ For you have the poor with you always, and whenever you wish you may do them good; but Me you do not have always. ⁸ She has done what she could. She has come beforehand to anoint My body for burial. ⁹ Assuredly, I say to you, wherever this gospel is preached in the whole world, what this woman has done will also be told as a memorial to her."

Intro: We use the word Love very loosely in our time and culture. We say we love vanilla ice cream or chocolate cake, not understanding what love truly means. In today's scripture we see the demonstration of what love truly looks like.

While in the house of Simon the leper whose life was transformed by Jesus.

Mary: demonstrated her love for Jesus by:

- Her devotion. She took her very costly precious alabaster jar and poured the entire content on Jesus from head to toe, not dwelling on what it cost her.

Note: The cost of this perfume was an entire year's salary, think about that for a moment.

---Love does not measure its offering when it comes to the Lord.

1 Corinthians 13: 1-2 - Though I speak with the tongues of men and of angels, but have not love, I have become sounding brass or a clanging cymbal. ² And though I have *the gift of prophecy*, and understand all mysteries and all knowledge, and though I have all faith, so that I could remove mountains, but have not love, I am nothing.

1 John 3:16-18 - ¹⁶ By this we know love, because He laid down His life for us. And we also ought to lay down *our* lives for the brethren. ¹⁷ But whoever has this world's goods, and sees his brother in need, and shuts up his heart from him, how does the love of God abide in him?

¹⁸ My little children, let us not love in word or in tongue, but in deed and in truth.

What Mary did:

- She gave her highest praise & worship
- She humbles herself to the lowest place
- She anointed Jesus from head to toe and filled the room with the fragrance of the perfume

She was immediately criticized by the disciples, especially Judas

What a waste! He said – The contrast between Lovers of God – And those who don't – Judas had no love for Jesus.

Have we given our all? Is it really a waste of our time, effort, and finances to love Jesus?

As followers of Jesus we have to be head over heels in love with Him.

Sold out completely doing whatever it takes, cost to serve Him and get His job done.

The Lord's reaction:

- Grief in His heart at the disciples
- Leave he alone – He said to them
- Why do you trouble her?

She has done a good job – How about us?

She had done what she could – How about us?

Mary got closer to the heart of Jesus and what his cross was about than the rest of the them.

She was at his feet, loving, worshipping, and humbling herself. No one was taking this from her.

She was anointing his body for burial and Jesus commended her for this act of love and said that wherever the gospel is preached, her story would be told.

Conclusion:

To love Jesus and show it.

No gift consecrated to Jesus is wasted

The best gift is a broken heart, the perfume of repentance and faith is pleasant to the Lord.